Đảng Dân Chủ Thắng Cuộc Bầu Cử Giữa Nhiệm Kỳ. Điều đó Không Có Nghĩa Cử Tri Thích Họ

Andrew Dorn / Bản dịch: Hướng Dương

Democrats won the midterms. That doesn't mean voters like them

Đảng Dân chủ đã thắng lớn trong cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ năm 2026, nhưng điều này không có nghĩa cử tri ủng hộ đảng này. Theo các cuộc thăm dò sau cuộc bỏ phiếu (exit poll) của NBC News, hơn một nửa số cử tri đi bầu — 52% — không có thiện cảm với Đảng Dân chủ, trong khi tỷ lệ này đối với Đảng Cộng hòa là 60%. Theo cuộc thăm dò những người đi bầu của AP, trong số những người ủng hộ ứng cử viên Dân chủ, một trong năm người có cái nhìn tiêu cực về đảng này.

Những phát hiện đó cho thấy Đảng Dân chủ có lý do để dè chừng sau khi đạt được đa số lớn nhất tại Hạ viện kể từ năm 2008 và lật được các ghế Thượng viện ở những thành trì Cộng hòa như Kansas, Nam Carolina và Texas.

Chris Cuomo của NewsNation nói hôm thứ Tư "***Đây là một sự phủ nhận phong trào MAGA chứ không phải là bầu cho Đảng Dân chủ***".

Tổng thống Donald Trump đã thúc người dân Mỹ hãy đi bỏ phiếu như thể ông đang trên lá phiếu; nhiều người đã làm theo, nhưng không như toan tính của ông. Theo NBC News, gần một nửa số cử tri — 44% — đã nói ***chống lại Trump là lý do*** họ bỏ phiếu cho các Đảng Dân chủ trong khi chỉ có 16% đã nói họ đã bỏ phiếu để ủng hộ đảng này.

Gần hai phần ba số cử tri cho rằng Trump đặt lợi ích cá nhân trên lợi ích quốc gia, và một số tương tự đổ lỗi cho các chính sách của ông đã làm cho giá cả cao hơn mức bình thường.

Thượng nghị sĩ Chris Van Hollen thuộc Đảng Dân chủ tiến bộ của tiểu bang Maryland đã nói với The Associated Press: "*Các cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ căn bản là một cuộc trưng cầu dân ý về đảng cầm quyền. Tuy nhiên, chúng ta phải hiểu rằng* ***điều đó không mặc nhiên có nghĩa là cử tri ủng hộ phe Dân chủ****. Chúng ta cần cố gắng thu phục nhân tâm của cử tri*".

Phe Dân chủ chia rẽ về việc nên táo bạo đến đâu

Phe Dân chủ đã nguyện giải quyết những thắc mắc về vật giá vốn thúc đẩy cử tri đi bỏ phiếu, nhưng giải quyết như thế nào thì chưa biết. Trong một bài bình luận viết hôm thứ Năm, Thượng nghị sĩ Elizabeth Warren kêu gọi một chương trình nghị sự táo bạo thúc giục các thành viên Đảng Dân chủ theo đuổi các chính sách kinh tế vì dân, chống lại quyền lực của các tập đoàn và một chế độ lừa bịp. "*Đã đến lúc chúng ta phải hành động,*" bà Warren viết. "*Donald Trump nói rằng ông ấy muốn hợp tác với Đảng Dân chủ. Chúng ta cần bắt ông ta cùng giải quyết những vấn đề giá cả không hợp lý và tham nhũng là những vấn đề then chốt trong kỳ bầu cử này – nếu không sẽ tố ông ta thiếu chân thật*."

Warren nói phe Dân chủ cần lợi dụng tiến trình điều hợp ngân sách để "*lật ngược các đợt cắt giảm ngân sách y tế của Đảng Cộng hòa, mở rộng bảo hiểm sức khỏe và tài trợ chương trình "chăm sóc trẻ em*". Bà cũng thúc đẩy một cuộc bỏ phiếu cấm các viên chức liên bang mua bán cổ phiếu. Thượng nghị sĩ Bernie Sanders cũng muốn có những thay đổi sâu rộng. Hôm thứ Năm, ông kêu gọi phe Dân chủ hãy thông qua chương trình "Medicare for All" (Medicare cho mọi người dân) khi họ lên nắm quyền kiểm soát Thượng viện vào tháng Giêng tới.

Một số thành viên Dân chủ khác thiên về một giải pháo chừng mực hơn.

Thượng nghị sĩ Brian Schatz (tiểu bang Hawaii) phát biểu trong một cuộc phỏng vấn trước cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ "*Tôi nghĩ lúc này không là lúc để nghị những chuyện chắc chắn Tổng thống Hoa Kỳ sẽ phủ quyết*." Ông Schatz cho rằng Đảng Dân chủ cần giành lại Nhà Trắng và cả hai viện Quốc hội vào năm 2028 nếu muốn

theo đuổi một chương trình nghị sự táo bạo hơn. Hiện tại, ông nhận định: "*Tôi nghĩ người dân muốn thấy chúng ta làm không phải tất cả mọi việc mà chỉ một số ít việc để làm bớt đi những khốn đốn mà họ đang trải qua.*"

Schumer đang đối diện những câu hỏi về kế hoạch lãnh đạo

Trong tuần này, Van Hollen nói với Bloomberg rằng phe Dân chủ nên đòi có một "chương trình hành động táo bạo" trước khi quyết định ủng hộ ông Chuck Schumer hay bất cứ ứng viên nào khác. "*Không ai nên cam kết ủng hộ bất kỳ ai làm lãnh tụ Dân chủ sắp tới mà chưa bàn bạc về vấn đề này," ông Van Hollen nói. "Chúng ta cần những cam kết cụ thể*."

Schumer hy vọng sẽ vẫn giữ vai trò lãnh đạo phe Dân chủ tại Thượng viện, mặc dù một số thượng nghị sĩ sắp nhậm chức – gồm Adam Hamilton (bang Kansas), Troy Jackson (bang Maine) và Abdul El-Sayed (bang Michigan) – đã tuyên bố sẽ không bỏ phiếu cho ông. "*Vấn đề không ở tôi. Tôi sẽ tái đắc cử lãnh đạo phe đa số. Điều quan trọng là phải tập trung vào người dân Mỹ và những gì họ mong muốn*," ông Schumer nói hôm thứ Tư khi được hỏi về sự phản đối trong chính đảng của mình.

Hôm thứ Năm, El-Sayed cho biết ông sẽ ủng hộ Van Hollen, nhưng một viên chức thân cận với vị thượng nghị sĩ bang Maryland nói với NewsNation rằng ông Van Hollen sẽ không tranh cử.

Hôm thứ Tư, Schumer thừa nhận rằng đảng Dân chủ vẫn còn nhiều việc phải làm để giành sự ủng hộ của cử tri.
"*Tất nhiên nhiều người bầu cho chúng ta ngày hôm qua vẫn còn hoài nghi. Điều đó không sao cả*," Schumer nói. "*Những cử tri này bầu cho chúng ta không phải để chúng ta muốn làm gì thì làm. Họ ủy tác phần đa số cho chúng ta để làm những gì mà người dân Mỹ mong muốn.*"